

Règlement grand-ducal du 19 août 1989 concernant la protection intégrale et partielle de certaines espèces végétales de la flore sauvage.

Nous JEAN, par la grâce de Dieu, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau;

Vu la loi du 11 août 1982 concernant la protection de la nature et des ressources naturelles, notamment les articles 15, 16, 18, 19, 20, 24 et 44 à 47;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de notre Ministre de l'Aménagement du Territoire et de l'Environnement et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art. 1^{er}. Les plantes énumérées à l'annexe A du présent règlement sont intégralement protégées.

Elles ne peuvent être enlevées de leur station, ni être endommagées ou détruites.

L'achat, le transport, l'importation, l'exportation, le colportage et la vente de ces plantes à l'état frais ou desséché sont interdits.

La même interdiction s'applique aux parties de ces plantes.

Art. 2. Sont intégralement protégées les espèces de lichens, mousses et fougères des rochers du grès de Luxembourg, situées sur le territoire des communes de Beaufort, Bech, Beckerich, Berdorf, Bertrange, Boevange-sur-Attert, Consdorf, Contern, Dalheim, Echternach, Ermsdorf, Fischbach, Flaxweiler, Frisange, Heffingen, Hesperange, Hobscheid, Junglinster, Kehlen, Koerich, Kopstal, Larochette, Lintgen, Lorentzweiler, Luxembourg, Mamer, Medernach, Mersch, Mondorf-les-Bains, Niederaanven, Nommern, Reisdorf, Saeul, Sandweiler, Schuttrange, Septfontaines, Steinfort, Steinsel, Strassen, Tuntange, Waldbillig, Waldbredimus, Walferdange, Weiler-la-Tour.

Art. 3. Les plantes énumérées aux annexes B1 et B2 du présent règlement sont partiellement protégées. Il est interdit d'en arracher, d'en endommager ou d'en détruire les parties souterraines. De même il est interdit d'enlever avec motte de terre des plantes de ces espèces. Seules les parties aériennes de ces plantes peuvent être cueillies.

Art. 4. Les dimensions des bouquets des parties aériennes des plantes de l'annexe B1, cueillies dans un but non lucratif, devront être limitées de façon que les tiges ou les rameaux prélevés forment un faisceau ne dépassant pas deux centimètres de diamètre. Il ne pourra être cueilli plus d'un bouquet par personne et par espèce.

Il est interdit de récolter les parties aériennes de ces plantes dans un but lucratif; l'achat, la vente et le colportage en sont interdits.

Art. 5. La cueillette dans un but non lucratif des champignons comestibles énumérés à l'annexe B2 est limitée à 1 kg poids frais par personne et par jour.

Une autorisation ministérielle est requise pour la cueillette des champignons comestibles de l'annexe B2 dans un but lucratif. L'autorisation doit être présentée à toute réquisition des agents chargés du contrôle.

De toutes les autres espèces de champignons il ne peut être prélevé que trois carpophores au maximum par personne.

Art. 6. Les infractions au présent règlement sont punies des peines prévues aux articles 44 à 47 de la loi du 11 août 1982 concernant la protection de la nature et des ressources naturelles.

La disposition de l'article 6 du règlement grand-ducal du 22 décembre 1967 portant protection de certaines espèces végétales et portant abrogation du règlement grand-ducal du 20 mars 1967 traitant de la même matière reste cependant applicable aux infractions commises sous l'empire du règlement précité du 22 décembre 1967.

Art. 7. Est abrogé le règlement grand-ducal du 22 décembre 1967 portant protection de certaines espèces végétales.

Art. 8. Notre Ministre de l'Aménagement du Territoire et de l'Environnement est chargé de l'exécution du présent règlement qui sera publié au Mémorial.

Le Ministre de l'Aménagement du Territoire
et de l'Environnement,
Alex Bodry

Cabasson, le 19 août 1989.
Jean

Annexe A

Espèces intégralement protégées

1. Lichenes		Lichens	Flechten
Genre Bryoria Brodo and D. Hawksw.	Toutes les espèces	Bryoria	Bartflechten
Genre Cladonia Nyl.	Toutes les espèces	Lichens des rennes	Rehtierflechten
Genre Cladonia Hill ex Browne	Toutes les espèces	Cladonia	Becher-und Strauchflechten
Genre Usnea Dill. ex Adams.	Toutes les espèces	Usnées	Bartflechten
 2. Bryophyta		 Bryophytes	 Moospflanzen
Genre Sphagnum L.	Toutes les espèces	Sphaignes	Torfmoose
 3. Pteridophyta		 Pteridophytes	 Farnpflanzen

<i>Asplenium billotii</i> F.W.Schultz	[Aspleniaceae]
<i>Asplenium fontanum</i> (L.) Bernh.	[Aspleniaceae]
<i>Asplenium scolopendrium</i> L.	[Aspleniaceae]
<i>Asplenium viride</i> Huds.	[Aspleniaceae]
<i>Blechnum spicant</i> (L.) Roth	[Blechnaceae]
<i>Botrychium lunaria</i> (L.) Swartz	[Botrychiaceae]
<i>Ceterach officinarum</i> Willd.	[Aspleniaceae]
<i>Equisetum hyemale</i> L.	[Equisetaceae]
<i>Equisetum sylvaticum</i> L.	[Equisetaceae]
<i>Equisetum telmateia</i> Ehrh.	[Equisetaceae]
<i>Hymenophyllum tunbrigense</i> (L.) Smith.	[Hymenophyllaceae]
Lycopodiaceae	Toutes les espèces
<i>Ophioglossum vulgatum</i> L.	[Ophioglossaceae]
<i>Oreopteris limbosperma</i> (All.) Holub	[Thelypteridaceae]
<i>Osunda regalis</i> L.	[Osmundaceae]
<i>Polystichum aculeatum</i> (L.) Roth	[Dryopteridaceae]
<i>Polystichum lonchitis</i> (L.) Roth	[Dryopteridaceae]
<i>Polystichum setiferum</i> (Forssk.) Woyнар	[Dryopteridaceae]
<i>Thelypteris palustris</i> Schott	[Thelypteridaceae]

4. Spermatophyta

<i>Aconitum vulparia</i> Reichenb.	[Ranunculaceae]
<i>Ajuga pyramidalis</i> L.	[Lamiaceae]
<i>Allium rotundum</i> L.	[Alliaceae]
<i>Amelanchier ovalis</i> Med.	[Malaceae]
<i>Anemone pulsatilla</i> L.	[Ranunculaceae]
<i>Anemone sylvestris</i> L.	[Ranunculaceae]
<i>Antennaria dioica</i> (L.) Gaertn.	[Asteraceae]
<i>Anthericum liliago</i> L.	[Liliaceae]
<i>Aquilegia vulgaris</i> L.	[Ranunculaceae]
<i>Aristolochia clematitis</i> L.	[Aristolochiaceae]
<i>Arnica montana</i> L.	[Asteraceae]
<i>Aster amellus</i> L.	[Asteraceae]
<i>Buxus sempervirens</i> L.	[Buxaceae]
<i>Calla palustris</i> L.	[Araceae]
<i>Campanula glomerata</i> L.	[Campanulaceae]
<i>Ceratophyllum demersum</i> L.	[Ceratophyllaceae]
<i>Circaea alpina</i> L.	[Onagraceae]
<i>Comarum palustre</i> L.	[Rosaceae]
<i>Corydalis cava</i> (L.) Schweigg & Koerte	[Fumariaceae]
<i>Cotoneaster integerrimus</i> Med.	[Malaceae]
<i>Crépis praemorsa</i> (L.) F.W. Walther	[Asteraceae]
<i>Cuscuta epithymum</i> (L.) L.	[Cuscutaceae]
<i>Daphne mezereum</i> L.	[Thymelaeaceae]
<i>Dentaria bulbifera</i> L.	[Brassicaceae]
<i>Dianthus</i> L.: Toutes les espèces	[Caryophyllaceae]
<i>Digitalis grandiflora</i> Mill.	[Scrophulariaceae]
<i>Digitalis lutea</i> L.	[Scrophulariaceae]
<i>Drosera</i> L.: Toutes les espèces	[Droseraceae]
<i>Erica tetralix</i> L.	[Ericaceae]
<i>Eriophorum</i> L.: Toutes les espèces	[Cyperaceae]
<i>Filipendula vulgaris</i> Moench	[Rosaceae]
<i>Genista anglica</i> L.	[Fabaceae]
<i>Genista germanica</i> L.	[Fabaceae]
Gentianaceae: Toutes les espèces	

<i>Helichrysum arenarium</i> (L.) Moench	[Asteraceae]
<i>Helleborus</i> L.: Toutes les espèces	[Ranunculaceae]
<i>Hydrocotyle vulgaris</i> L.	[Apiaceae]
<i>Ilex aquifolium</i> L.	[Aquifoliaceae]
<i>Juniperus communis</i> L.	[Cupressaceae]
<i>Lactuca perennis</i> L.	[Asteraceae]
<i>Laserpitium latifolium</i> L.	[Apiaceae]
<i>Lithospermum purpureo-caeruleum</i> L.	[Boraginaceae]
<i>Lunaria rediviva</i> L.	[Brassicaceae]
<i>Lychnis viscaria</i> L.	[Caryophyllaceae]
<i>Melampyrum arvense</i> L.	[Scrophulariaceae]
<i>Melampyrum cristatum</i> L.	[Scrophulariaceae]
<i>Mentha pulegium</i> L.	[Lamiaceae]
<i>Menyanthes trifoliata</i> L.	[Menyanthaceae]
<i>Meum athamanticum</i> Jacq.	[Apiaceae]
<i>Najas marina</i> L.	[Najadaceae]
<i>Narcissus pseudonarcissus</i> L.	[Amaryllidaceae]
<i>Nuphar lutea</i> (L.) Smith	[Nymphaeaceae]
<i>Nymphoides peltata</i> (S.G. Gmel.) O. Kuntze	[Menyanthaceae]
<i>Oenanthe</i> L.: Toutes les espèces	[Apiaceae]
Orchidaceae: Toutes les espèces	
<i>Ornithogalum pyrenaicum</i> L.	[Liliaceae]
<i>Parnassia palustris</i> L.	[Saxifragaceae]
<i>Pedicularis</i> L.: Toutes les espèces	[Scrophulariaceae]
<i>Peucedanum cervaria</i> (L.) Lapeyr.	[Apiaceae]
<i>Potentilla rupestris</i> L.	[Rosaceae]
<i>Quercus pubescens</i> Willd.	[Fagaceae]
<i>Ranunculus aquatilis</i> L.	[Ranunculaceae]
<i>Ranunculus hederaceus</i> L.	[Ranunculaceae]
<i>Ranunculus platanifolius</i> L.	[Ranunculaceae]
<i>Rosa pimpinellifolia</i> L.	[Rosaceae]
<i>Saxifraga sponhemica</i> C.C. Gmel.	[Saxifragaceae]
<i>Scilla bifolia</i> L.	[Liliaceae]

Doradille de Billot	Lanzett-Streifenfarn
Doradille de Haller	Jura-Streifenfarn
Langue de cerf	Hirschzunge
Doradille verte	Grüner Streifenfarn
Blechnum en épi	Rippenfarn
Botryche lunaire	Echte Mondraute
Cétérach	Schuppenfarn
Prêle d'hiver	Winter-Schachtelhalm
Prêle des bois	Wald-Schachtelhalm
Grande Prêle	Riesen-Schachtelhalm
Hyménophylle	Englischer Hautfarn
Lycopodes	Bärlappe
Ophioglosse vulgaire	Gemeine Natternzunge
Fougère des montagnes	Bergfarn
Osmonde royale	Königs-Rispenfarn
Polystic à aiguillons	Dorniger Schildfarn
Polystic lonchite	Lanzen-Schildfarn
Polystic à soies	Borstiger Schildfarn
Fougère des marais	Sumpf-Farn

Phanérogames

<i>Aconit tue-loup</i>	Wolfs-Eisenhut
<i>Bugle en pyramide</i>	Pyramiden-Günsel
<i>Ail arrondi</i>	Runder Lauch
<i>Amelanchier</i>	Felsenbirne
<i>Anémone pulsatille</i>	Gemeine Küchenschelle
<i>Anémone sauvage</i>	Grosses Windröschen
<i>Pied-de-chat</i>	Kätzchenpfötchen
<i>Phalangère à fleurs de lis</i>	Astlose Graslilie
<i>Ancolie vulgaire</i>	Gemeine Akelei
<i>Aristolochie</i>	Gemeine Osterluzei
<i>Arnica</i>	Berg-Wohlverleih
<i>Aster amellus</i>	Berg-Aster
<i>Buis</i>	Buchsbaum
<i>Calla</i>	Sumpf-Drachenwurz
<i>Campanule agglomérée</i>	Knäuel-Glockenblume
<i>Ceratophylle épineux</i>	Gemeines Hornblatt
<i>Circée des Alpes</i>	Gebirgshexenkraut
<i>Comaret</i>	Blutauge
<i>Corydalis creuse</i>	Hohler Lerchensporn
<i>Cotonéaster</i>	Zwergmispel
<i>Crépis en rosette</i>	Rosetten-Pippau
<i>Petite cuscute</i>	Klee-Seide
<i>Bois-gentil</i>	Seidelbast
<i>Dentaire</i>	Zahnwurz
<i>Oeillets</i>	Nelken
<i>Digitale à grandes fleurs</i>	Grossblütiger Fingerhut
<i>Digitale jaune</i>	Gelber Fingerhut
<i>Rosolis</i>	Sonnentau
<i>Bruyère quaternée</i>	Gemeine Glockenheide
<i>Linaigrettes</i>	Wollgräser
<i>Filipendule</i>	Spierstaude
<i>Genêt d'Angleterre</i>	Englischer Ginster
<i>Genêt d'Allemagne</i>	Deutscher Ginster
<i>Gentianes, Erythrées, etc.</i>	Enziane, Tausendgüldenkräuter, usw.
<i>Immortelle des sables</i>	Sand-Strohblume
<i>Hellébore</i>	Nieswurz
<i>Ecuelle d'eau</i>	Wassernabel
<i>Houx</i>	Stechpalme
<i>Genévrier commun</i>	Wacholder
<i>Laitue vivace</i>	Blauer Lattich
<i>Laser blanc</i>	Laserkraut
<i>Grémil bleu pourpre</i>	Rotblauer Steinsame
<i>Lunaire vivace</i>	Wildes Silberblatt
<i>Lychnis visqueux</i>	Pechnelke
<i>Mélampyre des champs</i>	Acker-Wachtelweizen
<i>Mélampyre à crêtes</i>	Kamm-Wachtelweizen
<i>Menthe pouliot</i>	Polei-Minze
<i>Tréfle d'eau</i>	Sumpf-Fieberklee
<i>Fenouil des Alpes</i>	Bärwurz
<i>Grande naiade</i>	Grosses Nixenkraut
<i>Jonquille</i>	Gelbe Narzisse
<i>Nénuphar jaune</i>	Gelbe Teichrose
<i>Faux-Nénuphar</i>	Seekanne
<i>Oenantes</i>	Pferdesaat
<i>Orchidées</i>	Orchideen
<i>Asperge des bois</i>	Pyrenäen-Milchstern
<i>Parnassie</i>	Sumpf-Herzblatt
<i>Pédiculaires</i>	Läusekräuter
<i>Herbe aux cerfs</i>	Hirschwurz-Haarstrang
<i>Potentille des rochers</i>	Felsenfingerkraut
<i>Chêne pubescent</i>	Flaum-Eiche
<i>Renoncule aquatique</i>	Gemeiner Wasserhahnenfuss
<i>Renoncule à feuilles de lierre</i>	Efeublättriger Wasserhahnenfuss
<i>Renoncule à feuilles de platane</i>	Platanenblättriger Hahnenfuss
<i>Rosier pimprenelle</i>	Bibernell-Rose
<i>Saxifrage rhénan</i>	Rheinischer Steinbrech
<i>Scille à deux feuilles</i>	Zweiblättriger Blaustern

Scutellaria minor Huds.	(Lamiaceae)	Scutellaire naine	Kleines Helmkraut
Sempervivum tectorum L.	(Crassulaceae)	Joubarbe des toits	Dachhauswurz
Senecio fluviatilis Wallr.	(Asteraceae)	Séneçon des saussaies	Fluss-Geisskraut
Serratula tinctoria L.	(Asteraceae)	Serratule des teinturiers	Färbescharte
Seseli annuum L.	(Apiaceae)	Séséli des steppes	Steppenseseli
Seseli libanotis (L.) Koch	(Apiaceae)	Libanotis	Heilwurz
Silene armeria L.	(Caryophyllaceae)	Silène à bouquets	Neiken-Leimkraut
Stellaria palustris Retz.	(Caryophyllaceae)	Stellaire glauque	Sumpfsternmiere
Tamus communis L.	(Dioscoreaceae)	Tamier, herbe aux femmes battues	Schmerzwurz
Trifolium alpestre L.	(Fabaceae)	Trèfle alpestre	Hügelklee
Trifolium montanum L.	(Fabaceae)	Trèfle des montagnes	Bergklee
Trifolium ochroleucon Huds.	(Fabaceae)	Trèfle jaunâtre	Gelblich-weißer Klee
Trifolium rubens L.	(Fabaceae)	Trèfle rougeâtre	Purpur-Klee
Trifolium striatum L.	(Fabaceae)	Trèfle strié	Gestreifter Klee
Triglochin palustre L.	(Juncaginaceae)	Troscart des marais	Sumpf-Dreizack
Typha angustifolia L.	(Typhaceae)	Massette à feuilles étroites	Schmalblättriger Rohrkolben
Utricularia L. : Toutes les espèces	(Lentibulariaceae)	Utriculaires	Wasserschläuche
Vaccinium oxycoccus L.	(Ericaceae)	Canneberge	Moosbeere
Vallisneria spiralis L.	(Hydrocharitaceae)	Vallisnérie	Wasserschraube
Veronica teucrium L.	(Scrophulariaceae)	Véronique germandrée	Grosser Ehrenpreis
Vicia lathyroides L.	(Fabaceae)	Fausse-Gesse	Platterbsenwicke
Vicia pisiformis L.	(Fabaceae)	Vesce à feuilles de pois	Erbsen-Wicke
Vincetoxicum hirsutaria Med.	(Asclepiadaceae)	Dompte-venin	Schwalbenwurz
Viola mirabilis L.	(Violaceae)	Violette étonnante	Wunder-veilchen

ANNEXE_B1

Espèces partiellement protégées:

Cueillette réglementée

Spermatophytes

Phanérogames

Samenpflanzen

Anemone ranunculoides L.	(Ranunculaceae)	Anémone fausse renoncule	Gelbes Windröschen
Berberis vulgaris L.	(Berberidaceae)	Epine-Vinette	Sauerdorn
Butomus umbellatus L.	(Butomaceae)	Jonc fleuri, Butome en ombelle	Schwanenblume
Centaurea montana L.	(Asteraceae)	Centaurée des montagnes	Berg-Flockenblume
Convallaria majalis L.	(Liliaceae)	Muguet	Maiglöckchen
Gagea Salisb. : Toutes les espèces	(Liliaceae)	Gagées	Gelbsterne
Geranium sanguineum L.	(Geraniaceae)	Geranium sanguin	Blutstorchschnabel
Iris pseudacorus L.	(Iridaceae)	Iris jaune	Gelbe Schwertlilie
Jasione montana L.	(Campanulaceae)	Jasione des montagnes	Sandknöpfchen
Nymphaea alba L.	(Nymphaeaceae)	Nénuphar blanc	Weisse Seerose
Peucedanum carvifolia Vill.	(Asteraceae)	Peucedan à feuilles de carvi	Kümmelblatt-Haarstrang
Sagittaria sagittifolia L.	(Alismataceae)	Sagittaire, flèche d'eau	Pfeilkraut
Salvia pratensis L.	(Lamiaceae)	Sauge des prés	Wiesen-Salbei
Sanguisorba officinalis L.	(Asteraceae)	Sanguisorbe	Blutkraut
Scorzonera humilis L.	(Asteraceae)	Scorsonère des prés	Niedrige Schwarzwurzel
Tragopogon pratensis L.	(Asteraceae)	Salsifis des prés	Wiesen-Bocksbart
subsp. orientalis (L.) Celak.			
Viola palustris L.	(Violaceae)	Violette des marais	Sumpf-Veilchen

ANNEXE_B2

Espèces de champignons partiellement protégées:

Cueillette réglementée

Boletaceae

Bolets

Röhrenpilze

Boletus edulis Bull. ex Fr.	Câpes de Bordeaux	Steinpilze
Gomphidius glutinosus Fr.	Gomphide glutineux	Kuhmaul
Leccinum sp. S.F. Gray	Bolets rudes	Rauhstielröhrlinge
Suillus bovinus O. Kuntze	Bolet des bouviers	Kuhröhrling,
Suillus granulatus O. Kuntze	Bolet granulé	Körnchenröhrling
Suillus luteus S.F. Gray	Bolet à chair jaune	Butterpilz
Xerocomus badius Kühn.	Bolet bai	Maronenröhrling
Xerocomus chrysenteron Qué.	Bolet jaune	Rotfussröhrling

Cantharellaceae

Chanterelles

Leistenpilze

Cantharellus cibarius Adans.	Chanterelle	Pfifferling
Craterellus cornucopioides L. ex Fr.	Trompette de la mort	Totentrompete

Pleurotaceae	Pleurotes	Seitlinge
Pleurotus ostreatus Kummer	Pleurote en forme d'huitre	Austernseitling
Tricholomataceae	Tricholomatacées	Ritterlingsartige
Armillariella mellea Karst. Calocybe gambosa Donk Clitocybe geotropa Quel. Clitocybe gibba Kummer Clitopilus prunulus Kummer Collybia butyracea Quel. Flammulina velutipes Sing. Laccaria laccata Bk. & Br. Lepista nebularis Harmaja Lepista nuda Cke. Lepista saeva P.O. Orton Marasmius oreades Fr. Oudemansiella platyphylla (Pers. ex Fr.) Mos. Strobilurus esculentus Sing. Tricholoma terreum Kummer	Armillaire couleur de miel Tricholome de la St. Georges Tête de moine Clitocybe en entonnoir Meunier Collybie butyracée Collybie à pied velouté Clitocybe laqué Clitocybe nébuleux Pied bleu Pied violet Marasme-bouton de guêpe Collybie à lamelles larges Collybie des cônes d'épicéas Tricholome terreux	Hallimasch Maipilz Mönchskopf Ockerbrauner Trichterling Mehlpilz Butterrübling Samtfussrübling Lacktrichterling Nebelgrauer Trichterling Violetter Rötleritterling Maskierter Rötleritterling Nelkenschwindling Breitblättriger Holzrübling Fichtenzapfenrübling Grauer Erdtrichterling
Pluteaceae	Plutées	Dachpilzartige
Pluteus atricapillus Sing.	Plutée couleur de cerf	Rehbrauner Dachpilz
Strophariaceae	Stropaires	Dunkelblättler
Hypholoma capnoides Kummer Kuehneromyces mutabilis Sing. & Smith.	Hypholome capnoïde Pholiote changeante	Rauchblättriger Schwefelkopf Stockschwämmchen
Agaricaceae	Lépiotes, Agarics	Schirmlinge, Egerlinge
Agaricus arvensis Schff. Agaricus silvaticus Schff. Agaricus silvicola Sacc. Macrolepiota procera Sing. Macrolepiota rhacodes Sing.	Agaric boule de neige Agaric des forêts Agaric des bois Lépiote élevée Lépiote déguenillée	Schafegerling Waldegerling Dünner Anisegerling Riesenschirmling Safranschirmling
Russulaceae	Russules, Lactaires	Täublinge, Milchlinge
Lactarius deliciosus Fr. Lactarius deterrimus Gröger Lactarius volemus Fr.	Lactaire délicieux Lactaire de l'épicéa Vachotte	Echter Reizker Fichtenreizker Milchbrätling
Coprinaceae	Coprins	Schwarzblättler
Coprinus atramentarius Fr. Coprinus comatus SF. Gray Psathyrella candolleana Mre. Psathyrella hydrophila Mre.	Coprin goutte d'encre Coprin chevelu Hypholome de De Candolle Hypholome hydrophile	Faltentintling Schopftintling Behangener Faserling Wässriger Saumpilz
Aphylllophorales	Champignons sans lamelles	Nichtblätterpilze
Dendropolyporus umbellatus Jül. Fistulina hepatica Schaeff. Hydnum repandum L. Laetiporus sulfureus Murr. Sparassis crispa Wulf.	Polypore ombellé Langue de boeuf Pied de mouton Polypore soufré Sparassis crépu	Eichhase Leberreischling Sammelstoppelpilz Schwefelporling Krause Glucke
Heterobasidiomycetes	Hétérobasidiomycètes	Heterobasidiomyceten
Auricularia auricula-judae Wettst.	Oreille de Judas	Judasohr
Gastromycetes	Gastéromycètes	Bauchpilze
Lycoperdaceae	Lycoperdacées	Stäublinge
Calvatia excipuliformis Schaeff. Langermannia gigantea Rostkov. Lycoperdon perlatum Batsch Lycoperdon pyriforme Schaeff.	Lycoperdon en forme de vase Vesse de loup géante Vesse de loup perlée Lycoperdon en forme de poire	Beutelstäubling Riesenbovist Flaschenstäubling Birnenstäubling